



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM  
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635  
TELEPHONE:

POLITICAL PRISONER REGISTRATION FORM  
(Two Copies)

IV.# \_\_\_\_\_

VEWL.# \_\_\_\_\_

I-171: Y N

Exit Visa: 62748/89

The purpose of this form is to identify persons who are or were formerly interned in re-education camps in Vietnam, so that eligibility for U.S. admission via the Orderly Departure Program can be established.

1. APPLICANT IN VIETNAM TRAN HUU ĐỨC  
Last Middle First

Current Address: 800 Ly Tu Trong P1 Vung Tau Con Dao

Date of Birth: 1953 Place of Birth: Vietnam

Previous Occupation (before 1975) 2nd Lt.  
(Rank & Position)

2. TIME SPENT IN RE-EDUCATION CAMP Dates: From 5-1975 To 9/15/77  
Years: 3 Months: 2 Days: 4

3. SPONSOR'S NAME: \_\_\_\_\_  
FAMILIES OF VIETNAMESE  
POLITICAL PRISONERS ASSOC.  
P.O. BOX 5435  
ARLINGTON, VA 22205-0635  
Address and Telephone Number

4. NAMES OF RELATIVES/ACQUAINTANCES IN THE U.S.

<u>Name, Address &amp; Telephone Number</u>	<u>Relationship</u>
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____

If you are eligible to file for the applicant under Category I of the ODP criteria and have not filed an Affidavit of Relationship (AOR), you are encouraged to do so. Also, persons in the U.S. who are eligible to petition for relatives in Vietnam on INS Form I-130 must do so.

DATE PREPARED: \_\_\_\_\_

5. NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (PA) :

Trần Hùng Đức  
(Listed on page 1)

NAME OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES	DATE OF BIRTH	RELATIONSHIP TO PA.
NGUYỄN THỊ TỖ LẠI	1949	Wife
Trần Đức Uy	1982	Son
Trần Đức Đại	1984	Son
Đào Anh Huy	1970	Son
Đào Thị Tô Nga	1972	daughter

DEPENDENT'S ADDRESS : (if different from above)

---



---

6. ADDITIONAL INFORMATION :



12/1915

011190

BỘ NỘI VỤ  
CỤC QUẢN LÝ XNC

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh Phúc 435/17

Số : 257 /XC

## GIẤY BẢO TIN

Kính gửi : Ông Trần Hữu Đức

Hiện ở : 800 Lý Thường Kiệt, Phường 4, Quận Cầu Giấy - Hà Nội

- 1/ Chúng tôi đồng ý, cho Ông cùng 04 người trong gia đình được phép xuất cảnh đến nước Mỹ.
- 2/ Về việc cấp hộ chiếu : chúng tôi đã cấp 05 hộ chiếu cho gia đình, số :

Số 62748 đến 62754/89DC,

(Kính lược)

- 3/ Chúng tôi đã lên danh sách số 1703 chuyển Bộ Ngoại Giao để chuyển chính phủ Mỹ bố trí tiền xúc phạm vấn và xét nhập cảnh.

Nếu gia đình cần biết thời gian phỏng vấn và kết quả xét duyệt nhập cảnh xin liên hệ với chính phủ Mỹ.

Xin thông báo để Ông rõ .

Hà Nội, ngày 23 tháng 11 /1980

P. TRƯỞNG PHÒNG X.N.C



Nguyễn Phương

số 804/180

**BỘ TƯ LỆNH ĐOÀN LINGA**

- Thực hiện chính sách Khoa Nghĩa Việt Nam đối với huấn ở các trại tập trung.
- Xét tình thân học tập trong đấu tố.
- Xét đề nghị của đơn vị

hàng của chính phủ nước Cộng Hòa Xã Hội Chủ nghĩa Việt Nam, họ sĩ quan thuộc chế độ cũ đang học tập cải tạo

đề trình cải huấn biết đủ năm học cũ...  
...tương tự để duyệt.

**QUYẾT ĐỊNH**

Điều 1 — Cho Trần Văn Đức sinh 1953  
 Cấp Trung úy số lính 73.60.2.702  
 Chức Bác sĩ  
 của chế độ cũ học tập tập trung tại hợp thư 25243 được hoãn học tập về gia đình 80 Phố Thanh Gian, Lũng Tàu

Phải đến trình diện Công an phường (Xã), Quận (Huyện) địa phương nơi cư trú.

Điều 2 — Khi trở về địa phương hoặc ngành, đơn vị nhận sử dụng phải chấp hành tốt mọi qui định về lương nhập và chịu sự quản chế của chính quyền cơ sở địa phương hoặc đơn vị nhận sử dụng. Thời gian quản chế tháng, sau thời gian đó nếu địa phương hoặc cơ quan đơn vị xác nhận là tiến bộ và được yên nơi cư trú đồng ý thì sẽ được chính thức khôi phục quyền công dân.

Điều 3 — Ban chỉ huy trại trực tiếp quản lý, tương tự ở Áo thi hành.

Ngày 15 tháng 2 năm 1977

**BỘ TƯ LỆNH ĐOÀN**

GHI CHÚ: — Giấy này không có giá trị đi di

- Trong thời gian quản chế, việc định (bao nhiêu ngày trình địa phương hoặc chính quyền địa phương xã, phường, thị trấn).

Chữ 1

U173 - 3

4000 Bưởi Bưởi Huế  
To 13-10/1972 tại 80 Phố  
Quảng Trị, số 100 Lê Lai tại 2

3  
uly  
72

27 9 7

~~Handwritten scribble~~

Vai Văn

Hà Nội, ngày 30/9/72

Viết ngày 30/9/72

Viết ở Quảng Trị



Handwritten signature and name



CHÍNH SÁCH ...

...

...



# TRƯỜNG BỘ - BINH

Chi. Huy. Cường

Chiêng nhận SVSQTB Trần Hữu Phúc Sq 73/152073

đã thao học có tốt quá Cường. Vĩnh. Kiên. Luyện  
SVSQTB tại Trường Bộ. Binh và được cấp phát

Wân bằng:

## TỐT NGHIỆP SĨ QUAN CĂN BẢN BỘ BINH

(Khóa 2<sup>B</sup>/72 SVSQ / TB / TX)

H. B. 4.100 ngày 2 tháng 3 năm 1973

Chi Huy Cường Trường Bộ. Binh



1572

Trưởng PHẠM QUỐC THUẬN



THỊ-XÃ VŨNG-TÀU

# TRÍCH-LỤC BỘ KHAI-TỬ

PHƯỜNG ~~THỊ-TRUNG~~

Lập ngày 28 tháng 01 năm 19 72

Số hiệu 11

Tên họ người chết	<del>ĐÀO-VĂN-HUYỀN</del>
Nghề - Nghiệp	QUẢN-LIÊN
Tên họ người cha	<del>ĐÀO-VĂN-PHỐI</del>
Tên họ người mẹ	LE-THỊ-XUÊ
Ngày từ trần	27.01.1972
Nơi từ trần	KBC 4420
Địa-chỉ người chết	KBC 4420
Tên họ người hôn phối	<del>NGUYỄN-THỊ-TỔ-LAI</del>

## TRÍCH LỤC Y BẢN CHÍNH

ngày 04 tháng năm 19 73

**MIỀN-TÂY-THỰC**



Chức vụ: PHƯỜNG-TRƯỞNG

*[Handwritten signature]*

PHƯỜNG-TRƯỞNG

### THAY ĐỔI CHỖ Ở CẢ HỘ

Chứng nhận đã chuyển đến ở:

Chứng nhận đã chuyển đến ở:

Từ ngày \_\_\_\_\_ tháng \_\_\_\_\_ năm \_\_\_\_\_  
Ký tên, đóng dấu

Từ ngày \_\_\_\_\_ tháng \_\_\_\_\_ năm \_\_\_\_\_  
Ký tên, đóng dấu

Chứng nhận đã chuyển đến ở:

Chứng nhận đã chuyển đến ở:

Từ ngày \_\_\_\_\_ tháng \_\_\_\_\_ năm \_\_\_\_\_  
Ký tên, đóng dấu

Từ ngày \_\_\_\_\_ tháng \_\_\_\_\_ năm \_\_\_\_\_  
Ký tên, đóng dấu

### NHỮNG THAY ĐỔI KHÁC

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự Do - Hạnh Phúc

## GIẤY CHỨNG NHẬN HỘ KHẨU THƯỜNG TRÚ

Số: 1724 CN

Họ và tên chủ hộ: TRẦN HỮU ĐỨC

Số nhà 80<sup>0</sup> Ngõ, (hẻm) \_\_\_\_\_

Đường phố Lý Tự Trọng Quận CAND. Thượng 1

Thị xã, quận, thành phố trực thuộc tỉnh

**ĐẶC KHU VŨNG TÀU - CÔN ĐẢO**

Đông Hải, ngày 25 tháng 08 năm 87

TRƯỞNG CÔNG AN

(Ký tên đóng dấu, ghi họ, tên)

Ch. Nguyễn

Mẫu NK4

NK 4

## NHỮNG NGƯỜI THƯỜNG TRÚ TRONG HỘ

Số thứ tự	HỌ VÀ TÊN	Quan hệ với chủ hộ	Nam hay nữ	Ngày, tháng năm sinh	Số giấy CMND	Nghề nghiệp và nơi làm việc	Ngày, tháng, năm đăng ký nhân khẩu thường trú	Ngày, tháng, năm và nơi chuyển đi	Tên cơ sở ĐKNC
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
01	Trần Hữu Đức	Chủ hộ	Nam	20.12.1953	71481099	Đã nghỉ	25.08.1987		
02	Nguyễn Thị Kiều Loan	Nữ	Nữ	18.7.1959	272072396	Đã nghỉ	25.08.1987		
03	Trần Đức Uy	Con	Nam	19.12.1982			25.8.1987		
04	Trần Đức Hải	Con	Nam	1.10.1984			25.8.1987		
						Đã nghỉ	25.08.1987		Hố có 04 khẩu?





NĂM	1 tháng 1	1 tháng 4	1 tháng 7	1 tháng 10
19				
19				
19				
19				
19				
19				
19				
19				
19				
19			56	
19			01	
19			15	

**CHÚ THÍCH DÀNH RIÊNG CHO SỞ CẤP DƯỠNG**

- (1) Quà Phở, Tô Phở, Giám Hộ Cô Nhi, Giám Hộ Quốc gia Nghĩa Tử hoặc chính Phế Binh.
- (2) Tử trận, tử nạn, tử bệnh, mất tích hoặc xác nhận tàn phế.

**KIỂM SOÁT VIÊN CHUNG KẾT**

Họ và tên \_\_\_\_\_  
 Ngày \_\_\_\_\_  
 Ký tên,

**CHỨNG NHẬN GIAO NGHỊ ĐỊNH MẪU B**

và SỞ CẤP DƯỠNG số 1511 ngày 19-10-1976

**Người nhận**

**Người giao**

Họ và tên \_\_\_\_\_  
 Căn-cước số \_\_\_\_\_  
 Cấp ngày \_\_\_\_\_ tại \_\_\_\_\_  
 Ký tên hoặc điền chữ \_\_\_\_\_

Họ và tên \_\_\_\_\_  
 Chức vụ \_\_\_\_\_  
 ngày \_\_\_\_\_  
 Ấn Ký \_\_\_\_\_

Ngày 2 Tháng 12 Năm 1988

Kính gửi : Ông Trần Hữu Đức

Thưa Ông/Bà,

Chúng tôi rất cảm động khi nhận được thư của Ông/Bà  
đề ngày

Điều làm cho chúng tôi vui mừng hơn là được biết Ông/Bà  
vẫn mạnh và kiên tâm chờ ngày đoàn tụ.

Mặc dù đường xá xa xôi, sách trở ngại trung, Ông/Bà vẫn  
nhớ đến chúng tôi. Để đáp lại tình tình đó, chúng tôi luôn  
luôn lo xúc tiến công việc, hy vọng mọi diên tiến điều hoà để  
sớm đem lại kết quả mong muốn.

Tuy nhiên, chúng tôi chỉ lo dồn phụng dưỡng  
những vấn đề về phía chúng tôi, còn phần bên phía Ông/Bà phần  
tích cực tú lo về phần liên hệ của mình thì mới mong có kết  
quả tốt đẹp.

Hơn nữa, chúng tôi cũng muốn lưu ý Ông/Bà, vấn đề kinh  
tê không phải là một tiêu chuẩn, vì vậy ta nên tránh đề cập  
tới. Mong Ông/Bà hiểu các điều này.

Câu chúc Ông/Bà may mắn và xin giữ vững niềm tin.

Kính thư,

Minh Thơ

SỞ TÊN:

Trần Hữu Đức

LIÊN VÀO CÁC MẪU ĐÍNH KEM: (hoàn về Hội với mẫu 2 bản)

LIÊU CẦN BỔ TỤC:

- Hồ sơ bảo trợ ( ) IV# , ( ) LOI , ( ) Exit visa , ( ) I-171
- Hủy hồ tích (khai sanh, hôn thú, giấy ly dị, khai tử v.v...
- Sân cước, chứng minh nhân dân, hình, giấy hộ khẩu v.v...
- Giấy báo tử (nếu chết trong trại học tập)
- Tài liệu liên hệ đến tư nhân (mẫu câu hỏi ĐP, Diploma, Certificate (nếu tu nghiệp ở Hoa Kỳ  
hay phương v.v...

C THƯ KHÁC:

Chức vụ hiện tại của Ông/Bà (nếu có) đang sống ở đâu (nếu có) đang làm việc ở đâu (nếu có)

TÒA PHỨC THẨM

Tại Thành phố Hồ Chí Minh

Số 01 /VPPT

TRÍCH LƯỢC ÁN HÌNH SỰ

Tại án số 134/DSPT ngày 21.12.1988 của Tòa phúc thẩm TAND Tối Cao tại TP. Hồ Chí Minh đã xử về việc kiện "số 01 cần phòng cho ở nhờ giữa :

Nguyên đơn : Ông Trần Kiều sinh 1942, trú quán 488/15/34 Điện Biên Phủ - P.11 - Q.10 - có mặt.

Đã đơn : Ông Trần Hữu Đức sinh 1953, trú quán : 80D Lý Tự Trọng - Phường 1 - Vũng Tàu, có mặt.

ÁN ĐÃ THẨM

Y án sơ thẩm.

áp dụng đường lối chính sách dân sự, hiện hành ;

Xử : Chấp nhận ông Trần Kiều được lấy lại phòng do Trần Hữu Đức ở nhờ của căn nhà 80D Lý Tự Trọng, đặc khu Vũng Tàu - Côn Đảo.

Trần Hữu Đức phải nộp 30000 từ phí dân sự phúc thẩm.

Án án này là chung thẩm.

Thẩm phán

Thẩm phán

Chủ tọa phiên tòa

(đã ký)

(đã ký)

(đã ký)

Nguyễn Trung Công

Nguyễn Văn Hiệp

Lê Văn Hy

Sao y bản chính

TP. Hồ Chí Minh ngày 05.01.1989

TL. Tòa phúc thẩm

KT-Thẩm phán

Phó chánh tòa

HỘI ĐỘI :

- TAND Đặc khu VT-CD

- Nguyên đơn

- Bị đơn

- Lưu 3

Phạm Như Phấn

Cộng Hòa Xã Hội Chủ Nghĩa Việt Nam  
Độc lập, tự do, hạnh phúc

## ĐƠN XIN XÁC NHẬN SỐNG CHUNG

Kính gửi: Ủy Ban Nhân Dân Phường 4.  
Địa chỉ: Công An. Đường Phò Kim, Hồ Chí Minh.

Chúng tôi tên: TRẦN HỮU ĐỨC sinh năm 1953.  
nghề nghiệp: thợ may, hiện đang ngụ tại số 80 Lê Lợi.  
Phường 4. Quận Bình Tân (Sông  
về: NGUYỄN - THỊ - TỎ sinh năm 1949  
nghề nghiệp: Thợ khâu + may, ngụ tại số trước đây tại  
số 336 Trường Công Định, K. Bình Sơn, phường Chánh Chánh  
hôm nay, là Phường 4. Quận Bình Tân, Hồ Chí Minh.  
Chúng tôi đã sinh sống với nhau từ tháng 3 năm 1982.  
Tên này là Đức 2 Cháu

01. TRẦN ĐỨC UY sinh ngày 14 tháng 12 năm 1977  
02. TRẦN ĐỨC AN sinh ngày 01 tháng 10 năm 1982

Nay kính xin Ủy Ban Nhân Dân Phường 4  
Chúng sống với nhau, đi nộp thuế hai vợ chồng  
tôi là lý hôn ước ngoài về trước theo quyết định của  
thẩm lý hôn ước H8/PS ngày 28-10-1981.  
Vợ tôi chứng kết ngày 27-01-1972 (Etiel. lúc 18 tuổi)  
Tự lập ngày 28-01-1972) tại phường Chánh Chánh

Trong khi chờ đợi sự chấp thuận của quý Ủy Ban  
thì chúng tôi vẫn sống chung như trước đây.

Hưng Tân ngày 2-09-1980

Kính đơn

Ch

VĐ:

Trần Hữu Đức

Nguyễn Thị Tỏ

Trần Hữu Đức

Xác nhận:

Tư duy hợp tác của Kiều Kiều  
và Chiếu - em Ti Lai đã  
vợ nhau từ 1982 không đình ki  
kết hôn ở trại ch. ở khu Ti Lai  
có mặt trước với gia đình các Đức,  
hữu tử của công chúng - về các  
cơ quan h. cũ của X. H. X. H.

Ngày 29.01.1986.  
K. H. H.

K. H. H.

K. H. H.

Xác nhận đơn xin được cấp cấp  
với gia đình của Kiều Kiều và  
Chiếu. Theo nội dung đơn xin cấp  
cấp. qua các đơn của công  
cấp. cấp. cấp. cấp. cấp. cấp.



Nguyễn Văn Khoa  
Bộ trưởng Bộ Giáo dục và Đào tạo

VIỆT-NAM CỘNG-HÒA

BỘ CỰU CHIẾN-BÌNH

NHA HƯU BỔNG và CẤP-DƯƠNG

28/72 /CCB/HBCD/HBT.....

CHUẨN CẤP HƯU BỔNG VÀ CẤP DƯƠNG

TRÌNH-TRƯỜNG CỰU CHIẾN-BÌNH

- Chiếu Dụ số 29 ngày 30-4-1956 quy-định chế-độ Hưu-bổng và Lương Bão-Dịch cho các quân-nhân trong Quân-Lực Việt-Nam Cộng-Hòa :

- Chiếu Nghị-Định Liên-Bộ số 018/QP/ND ngày 7-1-1957 và các văn-khiếu kế tiếp in-định thể-thức thanh-toán và cấp phát hưu-bổng :

- THEO NGHỊ ĐỊNH LIÊN BỘ SỐ 1006/LQ/CCB NGÀY 2-11-1957 ÁP DỤNG LẠI THEO THỰC TIỄN LẠNH CHIẾN HƯU BỔNG VÀ CẤP DƯƠNG,

Chiếu đơn và hồ-sơ xin Hưởng hưu-bổng của đương-phía

VIỆT - BÌNH

BIỂU THƯ I. - Nay chuẩn cấp cho NGUYỄN THỊ TỎ LẠI

sinh ngày 20-7-1922 tại QUẬN BÌNH THẠNH

cấp - bậc THẠM-HYỆS Quân 56/301.350

Kể từ ngày 20-7-1957 một khoản tiền hưu-bổng theo lệ in-định

Đã được chấp thuận trước trước của Ban Ủy Ban Thi Áp Dụng Hàng Lính Lành

BAN QUẢN LÝ TRẠM BA MÙI TẠO QUÂN QUẢN LÝ QUÂN QUẢN LÝ TRẠM BA MÙI TẠO QUÂN QUẢN LÝ TRẠM BA MÙI TẠO QUÂN

Giá-biểu chốt nói trên được trả từng tam-cá-nguyệt, mỗi tam-cá-nguyệt là :

36000 đồng (Ba mươi sáu ngàn đồng)

MẪU 3-HH.19

VIỆT-NAM CỘNG-HÒA

BỘ CỤC CHIẾN-BÌNH

KHÁ HƯU-BÔNG VÀ CẤP-DƯƠNG

372

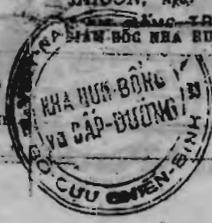
CHUYÊN CẤP-DƯƠNG  
KHÁ HƯU-BÔNG

CỤC CHIẾN-BÌNH

Chức vụ và địa chỉ hiện tại của người được đề nghị cấp ưu đãi và cấp dưỡng: Chức vụ là Sĩ Quan Dự Bị, Quân Đục số 30-4-1958, địa chỉ do Thủ-Bộ và Lương Đốc

Đã được đề nghị cấp ưu đãi và cấp dưỡng theo Quyết-Định của Thủ-Bộ và Lương Đốc, ngày 11-1-1957 và các văn kiện số 15 ngày 11-1-1957.

ĐIỀU THƯ II. Đồng-Lý Văn-Phong Bộ-Cục-Chiến-Bình, Giám-Đốc Nha Hàng-Hải-Quân, Ngân-Sách và Kế-T toán và Giám-Đốc Nha Hưu-Bông và Cấp-Dưỡng (chức-vụ kiêm-v. và) thành Nghị-định này



Handwritten signature or initials.

Đvt-TS ĐINH-KU

VIỆT NAM CÔNG HÒA  
BỘ QUỐC PHÒNG  
BỘ TỔNG THAM MƯU QUÂN CH  
PHÒNG TỔNG QUẢN TRỊ  
\*\*\*\*\*

TỔNG THAM MƯU TRƯỞNG  
QUÂN LỰC VIỆT NAM CÔNG HÒA

Số : 739 /TĐM/TQT/QĐ/TMBT .

Y

- Chiếu Sáo Lệnh số 151-SL/CT ngày 12.5.1964 tạo lập THAM MƯU BỘI TINH
- Chiếu SVVT số 3194/TĐM/1/ĐC/HC ngày 2.12.1967 ấn định điều kiện và thức thức quyền hạn ăn thưởng THAM MƯU BỘI TINH :-

**QUYẾT - ĐỊNH**  
\*\*\*\*\*

ĐIỀU 1 : Nay ấn thưởng THAM MƯU BỘI TINH hạng NHẤT cho các quân nhân có tên sau đây :

.....  
- ĐAO VĂN HÙNG Trung Úy Số quân : 56/301.291 Trưởng Truyền Tin  
.....

ĐIỀU 2 : Quyết định này được ghi chú và xếp vào hồ sơ cá nhân của người thụ hưởng

KBC.4002 ngày 2 tháng 10 năm 1968  
TĐM.Đại Tướng CAO VĂN VIỆN  
Tổng-Tham-Mưu-Trưởng QUÂN CH  
Thiếu Tướng TRẦN THANH PHONG  
Tham Mưu Trưởng Liên Quân  
(Ký tên và đóng dấu)

NOI NHẬN :

- Phó biên hạn chế :
- ABCDEFCHI :

TRÍCH SAO Y GỌI :

- Khai CTCT/Ban An Ninh
- Dương sự
- Hồ sơ cá nhân đương sự
- Hồ sơ
- Lưu chiếu

THA 2670.68 7B  
VIỆT NAM CÔNG HÒA  
BỘ QUỐC PHÒNG  
BỘ TỔNG THAM MƯU QUÂN CH  
TRƯỞNG TRUYỀN TIN  
KHỐI HÀNH VĂN LỆM TRO  
BAN NHÂN VIÊN  
\*\*\*\*\*

KBC.4420 ngày 29 tháng 10 năm 1968

011850



Ta VU DUY TẠO  
Số :  
Trưởng Truyền Tin QUÂN CH  
*(Handwritten signature)*

/TTT/HCYT/17/TH .



## THU HỒI BẰNG LÁI XE

Từ \_\_\_\_\_ đến \_\_\_\_\_

Lý do \_\_\_\_\_

U.B.R.B.L.X.V.B. \_\_\_\_\_

Từ \_\_\_\_\_ đến \_\_\_\_\_

Lý do \_\_\_\_\_

U.B.R.B.L.X.V.B. \_\_\_\_\_

Từ \_\_\_\_\_ đến \_\_\_\_\_

Lý do \_\_\_\_\_

U.B.R.B.L.X.V.B. \_\_\_\_\_

Từ \_\_\_\_\_ đến \_\_\_\_\_

Lý do \_\_\_\_\_

U.B.R.B.L.X.V.B. \_\_\_\_\_

## CẢNH CÁO

Cảnh cáo lần thứ \_\_\_\_\_

Lý do \_\_\_\_\_

U.B.R.B.L.X.V.B. \_\_\_\_\_

Cảnh cáo lần thứ \_\_\_\_\_

Lý do \_\_\_\_\_

U.B.R.B.L.X.V.B. \_\_\_\_\_

Cảnh cáo lần thứ \_\_\_\_\_

Lý do \_\_\_\_\_

U.B.R.B.L.X.V.B. \_\_\_\_\_

Cảnh cáo lần thứ \_\_\_\_\_

Lý do \_\_\_\_\_

U.B.R.B.L.X.V.B. \_\_\_\_\_

VIỆT NAM CỘNG HÒA

BỘ QUỐC PHÒNG

QUÂN LỰC VIỆT NAM CỘNG HÒA

# BẰNG LÁI QUÂN-XA

CHÚ Ý : Bằng này chỉ có giá trị trong thời gian tại ngũ và chỉ cho phép lái quân-xa.

Trừ khi có ghi chú đặc-biệt ở phía sau, bằng này không cho phép lái những hạng xe sau đây :

- 1.—Xe chuyên-chở công-cộng.
- 2.—Xe trọng tải hơn 

3.000 kilô	a) cam nhòng
	b) máy kéo
- 3.—a) Xe có xích  
b) Máy kéo quân-cụ
- 4.—Xe nò-tô hai bánh.

Nhà chức trách quân-sự có quyền rút lại bằng này bất cứ lúc nào.

Quân-nhân nào có bằng này có thể làm đơn cho Trưởng Ty Công-Chánh tỉnh mình để đổi lấy bằng lái xe dân-sử đồng hạng nhưng phải trả số phí cho việc cấp bằng này.

Đơn-vị bổ nhảm phải ghi số của bằng lái quân-xa, ngày cấp phát, tên, họ, cấp bậc, số quân của người có bằng, số của những ghi chú gia hi. ư.

QUÂN-LỰC VIỆT-NAM CỘNG-HÒA  
TỔNG-THAM-MUỘ  
KHÔNG-QUÂN



TRUNG-TÂM HUẤN-LUYỆN KHÔNG-QUÂN  
**VĂN-BĂNG**

Chứng nhận khóa sinh Chuyên viên Trần Hữu Đức Sg. 73/607.709  
CẤP BẬC HỌ VÀ TÊN SỐ QUÂN

đã theo học có kết quả khóa 26/74 SQ.B.P.C. chỉ số 43.41

tổ chức tại Trường Kỹ Thuật/TTHLKQ từ 10.04.74 đến 08.11.74  
TRƯỜNG

GIÁM-ĐỌC

Trưởng T. NGUYỄN-VĂN-KIỆN  
Trần Đức Trường Kỹ Thuật

SỐ 201



K.Đ. C. 4721 ngày 09 tháng 11 năm 1974

CHIEU TRƯỞNG T.THLKQ

TRUNG-TÂM  
HUẤN-LUYỆN  
KHÔNG-QUÂN

*Handwritten signature*

Việc đơn số 57

QUYẾT ĐỊNH SỐ: 13/DS1

**QUYẾT ĐỊNH**  
**CÔNG HÂN THUẬN TÌNH LY HÔN**

Hôm nay ngày 28 tháng 02 năm 1981 hồi 9 giờ

Chúng tôi Ông TRẦN ĐÌNH TRỌNG Thẩm phán Tòa án  
Ông LÊ MINH HUY HOÀNG Thư ký giúp việc

Xét việc thuận tình ly hôn ở: Chị Lưu Thị Nga - sinh năm 1955,  
trú quán: 80 Phan Thanh Giản, khóm Lê Lai; Phường Châu Thành và  
anh Trần Hữu Đức - sinh 19... trú 80 Phan Thanh Giản, khóm Lê  
Lai; Hậu Thành, Vũng Tàu

Theo đơn đề ngày 15-09-1981 và các lời khai tiếp, theo các đương sự  
trình bày: Anh chị kết hôn tháng 5-1975 không có đăng ký, có sự đồng  
ý của cha mẹ 2 bên, quá trình chung sống hạnh phúc đến đầu năm  
1981 chị nghĩ anh có quan hệ với người khác, anh cũng nghĩ chị  
ngoại tình với người khác do đó anh chị nghĩ ngờ lẫn nhau nên  
thường xuyên đánh nhau. Nay anh chị thấy tình nghĩa vợ  
chồng không còn nữa, quyết ly hôn

và xin được thuận tình ly hôn.

Xét Ông Trần Hữu Đức và Bà Lưu Thị Nga

kết hôn ngày 1975 có (hay không) có đăng ký kết hôn tại xã  
huyện \_\_\_\_\_ tỉnh \_\_\_\_\_

Hai người hiện có:

- Số con chung: 3 con

- 1/- Trần Thị Anh Nguyệt - sinh 1975.
- 2/- Trần Thị Uyên - sinh 1978
- 3/- Trần Thị Loan - sinh 1981.

- Tài sản chung gồm:

không có

Xét Ông Trần Hữu Đức và Bà Lưu Thị Nga  
đã thực sự tự nguyện thỏa thuận ly hôn.

Hai người đã thỏa thuận về việc nuôi con như sau:  
Bà Lưu Thị Nga được nuôi chung: 1/- Trần Thị Anh Nguyệt-sinh  
1975, 2/- Trần Thị Uyên Hà-sinh 1976, 3/- Trần Thụy Hoài Thi-sinh  
1981, Ông Đức hàng tháng cấp dưỡng nuôi con là 150,00 (một trăm năm  
mươi đồng) kể từ tháng 11 năm 1981 (tính các cháu 13 tuổi).

Xét sự thỏa thuận đó là đúng chính sách pháp luật.

Ông Trần Hữu Đức và Bà Lưu Thị Nga  
đã thỏa thuận về việc chia tài sản chung như sau:

Không có.

- Căn cứ vào điều 25, 32 của Luật hôn nhân và gia đình.

Xét sự thỏa thuận đó là đúng chính sách pháp luật.

### QUYẾT ĐỊNH

Công nhận sự thuận tình ly hôn giữa:

Ông Trần Hữu Đức và Bà Lưu Thị Nga

Công nhận sự thỏa thuận của đương sự về việc nuôi con như sau:

Bà Lưu Thị Nga được nuôi chung: 1/- Trần Thị Anh Nguyệt-  
sinh 1975, 2/- Trần Thị Uyên Hà-sinh 1976, 3/- Trần Thụy Hoài Thi-sinh  
1981 ông Đức hàng tháng cấp dưỡng nuôi con là 150,00 kể từ tháng 11-  
1981 đến các con được 13 tuổi, lợi ích con cái bên không trực tiếp  
nuôi dưỡng vẫn có quyền tới lui thăm nom chăm sóc không ai có quyền  
ngăn cản.

Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự về chia tài sản chung như sau:

Không có.

Ấn phí: Ông Trần Hữu Đức phải nộp là 5,00.  
Bà Lưu Thị Nga phải nộp là 5,00.

Quyết định này làm theo ngày tháng năm ghi trên, đã đọc lại cho các đương  
sự nghe và đã báo cho các đương sự biết có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể  
từ ngày ra quyết định này.



TAM PHÁN

*Bình Công*

/)/ ngày 12 tháng 09 năm 1990

(ính gửi : Bà : Khướ Minh Thử

Tôi tên TRẦN HỮU ĐỨC, sinh ngày 20/12/1953  
tại : Vũng Tàu.

Nguyên trước đây là sĩ quan QLVNCH. Cấp bậc T/Úy  
Số quân 73/607709. Chức vụ : dân thực tập Giảng-viên  
sĩ quan bảo trì phi cơ.

Đơn vị : Trường Kỹ Thuật/TTHLKQ Nha Trang, KBC 4721  
Trình diện nhập ngũ ngày 12/10/1972  
Tốt nghiệp khoa 26/74 Sĩ quan bảo trì phi cơ  
Tại : Trường Kỹ Thuật/TTHLKQ Nha Trang.  
Cải tạo từ : 01/05/1975 đến 27/09/1977.  
(Quản chế theo giấy ra Trại 06 tháng).

Kính xin Quý Hội giúp đỡ cho gia đình tôi sớm được  
chính phủ Hoa Kỳ cứu xét gọi phỏng vấn và làm thủ tục nhập cư  
Hoa Kỳ.

Hoàn cảnh gia đình tôi như sau :

Khi tôi cải tạo về, người vợ trước sau thời gian  
chung sống một cách cưỡng ép, đã ngoại tình với người khác  
và làm đơn xin ly dị.

Do đó tôi đã rời bỏ Vũng Tàu về miền quê và chấp nối  
với cô NGUYỄN THỊ TỐ LAI, sinh năm 1949 tại Qui Nhơn, là góa  
phụ của cô Đại Úy ĐÀO VĂN HUYNH. Số quân : 56/301391. Đơn vị  
Trường Truyền Tin Vũng Tàu, KBC 4420 từ trần trong khi công vụ  
ngày 27/01/1972 cho đến nay được 2 con chung. TRẦN ĐỨC UY, sinh  
năm 1982 tại Cần Thơ. Và TRẦN ĐỨC OAI, sinh năm 1984 tại V/Tàu.

Từ khi chung sống với người vợ sau. Vợ chồng tôi đã  
cặp nhiều chuyện không may, từ gia đình đến địa phương. Chúng  
tôi đã bị chú ruột đuổi nhà sau khi đánh vợ tôi bị bự một mắt.  
(đến nay vẫn chưa giải phẫu lại được). Tòa Án Vũng Tàu cho đến  
Tòa Án Saigon đã ép buộc tôi trả nhà lại. Do đó vợ chồng con  
cái tôi phải sống một cuộc sống bấp bênh. Mai nơi này, mai nơi  
khác, không ổn định nên các con tôi không được đi học.

Gia đình tôi đã được chính quyền Việt Nam cấp xuất  
cảnh và lên danh sách H03/257 chuyển cho chính phủ Hoa Kỳ,  
nhưng đến nay các bạn tôi cùng đợt H03 đã được gọi phỏng vấn  
và đã khám sức khỏe xong. Còn gia đình tôi vẫn không được một  
tin tức gì cả. Điều này đã làm cho tôi rất khổ tâm khi thấy  
tương lai của các con tôi hoàn toàn đen tối.

Nay tôi viết thư này đến Quý Hội, xin Quý Hội vui lòng giúp đỡ để gia đình tôi sớm được chính phủ Hoa Kỳ sơ bộ phỏng vấn làm thủ tục định cư tại Hoa Kỳ. Mong rằng Quý Hội sẽ không bỏ rơi một đồng đội lúc nào cũng muốn sum họp với Quý Hội (hoàn cảnh gia đình cũng như bản thân tôi anh DUONG VAN NHAN ở 3115 CRESTVIEW 208 DALLAS TX 75235 - USA hiểu rất rõ).

Đó là tất cả những gì sự thật và tôi cam đoan sẽ chịu mọi hậu quả nếu có gì gian dối.

Cha ruột tôi là TRẦN HỮU PHƯỚC, sinh năm 1929 tại Vũng Tàu, cũng đã từng làm việc cho Hoa Kỳ.

+ Năm 1957 - 1961 tại JDPV (Nguyễn Thông Saigon)  
+ Năm 1964 - 1967 tại RMK (Vũng Tàu)

Trong khi chờ đợi sự giúp đỡ của Quý Hội, gia đình tôi xin thành thật cảm ơn.

Kính đơn,



TRẦN HỮU ĐỨC

Danh sách những người đi theo :

- Vợ NGUYỄN THỊ TỐ LAI, sinh năm 1949 tại Qui Nhơn  
Địa chỉ 80D Lý Tự Trọng P.1 Đặc Khu Vũng Tàu.
- Con TRẦN ĐỨC UY, sinh năm 1982 tại Cần Thơ  
Địa chỉ 80D Lý Tự Trọng P.1 Đặc Khu Vũng Tàu.
- Con TRẦN ĐỨC OAI, sinh năm 1984 tại Vũng Tàu  
Địa chỉ 80D Lý Tự Trọng, P.1 Đặc Khu Vũng Tàu.
- Con ĐÀO ANH HUY, sinh năm 1970 tại Vũng Tàu  
Địa chỉ 336 Trương Công Định, P.3 Vũng Tàu.
- Con ĐÀO THỊ TỐ NGA, sinh năm 1972 tại Vũng Tàu  
Địa chỉ 336 Trương Công Định, P.3 Vũng Tàu.

Nguyen - thi - phao

Seattle - WA 98168  
USA.



To. LE - THI - DUC

RESTON VA 22091  
USA .)

3

Seattle ngày 22/1/80 \*

Chị Dịu!

Chị đừng ngạc nhiên khi nhận được thư em, em là bạn thân của Tân và cũng là bạn học ngày xưa của chị. Em và Tân cũng học chung trường cũng hoàn cảnh với nhau, nhưng em đi học may mắn là đến đất Mỹ này rồi. Chị cứ yên chí là có lẽ 6 xa đảm điu rồi hai chị em sẽ gặp nhau. Tất cả những kinh nghiệm về thủ tục cũng như những đơn đờng em đi qua đây trước cũng đã hướng dẫn cho Tân đây để chị cứ yên chí. Nhưng có 1 điều em muốn rằng chị nên giúp đỡ Tân về tài chánh gặp vi-tê đây đến đó chị đi lên xuống, chị lưu, li phí này li phí nọ đi với bạn về này hệ đung đến hồ giấy cũng là tiền, nó lột bỏ chúng em hết một thời

Chín a! Em cũng mới đặt chân đến đất này  
ngày 28/8/90 chưa ổn định chỗ ăn ở được  
vì ở có thân nhân nên đưa về đây, còn  
ăn nhờ nhà của người bạn bố, đến 1/9  
mới dọn qua nhà mới thuê ở chung cư,  
còn lo một chút thuê taxi đi. Khi nào  
em dọn về nhà khác sẽ lên thư cho, chỉ  
sợ đây có chỗ ở của Đức bạn em cũng  
như bạn Tân nhờ chín giúp chuyển cho  
bà Phó giúp đỡ nó. Cảm ơn chín.

Chúc chín và gia đình vui khỏe, cho  
em quê nhà thăm thăm chín nhà!

Kính,

Ph. Phó